

RAMReS

N°008 - Juin



Revue Africaine et Malgache de Recherche Scientifique

**Semestriel de Publication de la Conférence des Recteurs des Universités
Francophones d'Afrique et de l'Océan Indien (CRUFAOCI)**

**Littérature,
Langues et
Linguistique... **

N° 008–1^{er} Semestre 2019

ISSN 2424-726X

**Conférence des Recteurs des Universités Francophones
d'Afrique et de l'Océan Indien (CRUFAOCI)**

01 B.P. 134 Ouagadougou / Burkina Faso



Revue Africaine et Malgache de Recherche Scientifique (RAMReS) *‘Littérature, Langues et linguistique’*

N° 008–1^{er} Semestre 2019

ISSN 2424-726X

Semestriel de publication de la Conférence des Recteurs des Universités
Francophones de l’Afrique et de l’Océan Indien

Directeur de la Publication

- Bertrand MBATCHI, Secrétaire Général du CAMES, Secrétaire Permanent de la CRUFAOCI

Directeur de rédaction

- Augustin AINAMON, UAC, Bénin

Comité Scientifique

- Mawéja MBAYA, professeur, UGB Saint Louis, Sénégal
- Maxime da CRUZ, professeur, UAC, Bénin
- Issa Djita DJARANGAR, professeur, Université de Ndjaména, Tchad
- Abou NAPON, Professeur, Université de Ouagadougou, Burkina Faso
- Claude JULIEN, professeur émérite, U de Tours, France
- Adrien HUANNOU, professeur émérite, UAC, Bénin,
- Komla NUBUKPO, professeur, Université de Lomé, Togo
- Serge GLITHO, Professeur, Université de Lomé, Togo
- Sophie AKIBODE, professeur, Université de Lomé, Togo
- Mamadou KANDJI, professeur, UCAD, Dakar, Sénégal
- André-Patient BOKIBA, professeur, U Marien Ngouabi, Congo
- Benjamin EVAYOULOU, professeur, U Marien Ngouabi, Congo
- Ambroise MEDEGAN, professeur, UAC, Bénin
- Taofiki KOUMAKPAI, professeur, UAC, Bénin
- Léonard KOUSSOUHON, professeur, UAC, Bénin
- Jeanne MADDOX TOUNGARA, Associate Professor, Howard University, DC, USA
- Christophe HOUNKPATI CAPO, professeur, UAC, Bénin
- Omar SOUGOU, professeur, UGB, Saint-Louis, Sénégal



- Julien K GBAGUIDI, MC Langues et communication, UAC, Bénin
- Amoikon Dyhié ASSANVO, MC, Langues et communication, UFHB, Abidjan-Cocody, Côte d'Ivoire

Mise en pages (PAO)

- Roger Claude Codjo HOUMASSE, Université d'Abomey-Calavi, Bénin



INSTRUCTIONS AUX AUTEURS

I. POLITIQUE EDITORIALE

La Revue Africaine et Malgache de Recherche Scientifique (RAMReS) publie des contributions originales (en français et en anglais) dans tous les domaines de la science et de la technologie et est subdivisée en 9 séries :

- Sciences des structures et de la matière. Elle couvre les domaines suivants : mathématiques, physique, chimie et informatique,
- Sciences de la santé : médecine humaine, médecine vétérinaire, pharmacie, odontostomatologie, productions animales ;
- Sciences de la vie, de la terre et agronomie ;
- Sciences appliquées et de l'ingénieur ;
- **Littérature, langues et linguistique ; ISSN 2424-726X**
- Sciences humaines : Philosophie, sociologie, anthropologie, psychologie, histoire et géographie ;
- Sciences économiques et de gestion ;
- Sciences juridiques et politiques ;
- Pharmacopée et médecine traditionnelles africaines ;

Toutes les séries publient en moyenne deux numéros par an.

Les contributions publiées par la RAMReS représentent l'opinion des auteurs et non celle du comité de rédaction ou de la CRUFAOCI. Tous les auteurs sont considérés comme responsables de la totalité du contenu de leurs contributions.

1) Soumission et forme des manuscrits

La soumission d'un manuscrit à la RAMReS implique que les travaux qui y sont rapportés n'aient jamais été publiés auparavant, ne soient pas soumis concomitamment pour publication dans un autre journal et qu'une fois acceptés, ne fussent plus publiés nulle part ailleurs sous la même langue ou dans une autre langue sans le consentement de la CRUFAOCI.

Les manuscrits, dactylographiés en interligne double en recto sont soumis aux rédacteurs en chef des séries.

Les manuscrits doivent comporter les adresses postales et électronique et le numéro de téléphone de l'auteur à qui doivent être adressées les correspondances.

Les manuscrits soumis à la RAMReS doivent impérativement respecter les indications ci-dessous :

2) Langue de publication

La revue publie des articles rédigés en français ou en anglais. Cependant, le titre, le résumé et les mots-clés doivent être donnés dans les deux langues.

Ainsi, tout article soumis en français devra donc comporter, obligatoirement, «un titre, un abstract et des keywords», idem, dans le sens inverse, pour tout article en anglais (un titre, un résumé et des mots-clés).

3) Page de titre

La première page doit comporter le titre de l'article, les noms des auteurs, leur institution d'affiliation et leur adresse complète. Elle devra comporter également un titre courant ne dépassant pas une soixantaine de caractères ainsi que l'adresse postale de l'auteur, à qui les correspondances doivent être adressées.

4) Résumé

Le résumé ne devrait pas dépasser 250 mots. Publié seul, il doit permettre de comprendre l'essentiel des travaux décrits dans l'article.

5) Introduction

L'introduction doit fournir suffisamment d'informations de base, situant le contexte dans lequel l'étude a été entreprise. Elle doit permettre au lecteur de juger de la nationalité de l'étude et d'évaluer les résultats acquis.

6) Corps du sujet

Les différentes parties du corps du sujet doivent apparaître dans un ordre logique.

7) Conclusion

Elle ne doit pas faire double emploi avec le résumé et la discussion. Elle doit être un rappel des principaux résultats obtenus et des conséquences les plus importantes que l'on peut en déduire.

8) La rédaction du texte

La rédaction doit être faite dans un style simple et concis, avec des phrases courtes et en évitant les répétitions.

9) Remerciements

Les remerciements au personnel d'assistance ou à des supports financiers devront être adressés en terme concis.

10) Références

Les noms des auteurs seront mentionnés dans le texte avec l'année de publication, le tout entre parenthèses.

Les références doivent être listées par ordre alphabétique, à la fin du manuscrit de la façon suivante:

- *Journal* : noms et initiales des prénoms de tous les auteurs, année de publication, titre complet de l'article, nom complet du journal, numéro et

volume, les numéros de première et dernière page.

- **Livres** : noms et initiales des prénoms des auteurs et année de publication, titre complet du livre, éditeur, maison et lieu de publication.
- **Proceedings** : noms et initiales des prénoms des auteurs et année de publication, titre complet de l'article et des proceedings, année et lieu du congrès ou symposium, maison et lieu de publication, les numéros de la première et dernière page.

11) Tableaux et figures

Chaque tableau sera soumis sur une feuille séparée et numéroté de façon séquentielle. Les figures seront soumises sur des feuilles séparées et numérotées selon l'ordre d'appel dans le texte.

La numérotation des tableaux se fera en chiffres romains et celle des figures en chiffre arabes dans l'ordre de leur apparition dans le texte.

12) Photographies

Les photographies en noir & blanc et couleur, sont acceptées.

13) Procédure de révision

Les manuscrits sont soumis à la révision des pairs. Chaque manuscrit est soumis à au moins deux référés spécialisés. Les auteurs reçoivent les commentaires écrits des référés. Il leur est alors notifié, par la même occasion, l'acceptation ou le rejet de leur contribution.

NB : Le manuscrit accepté doit, après correction conformément aux recommandations des référés, être retourné aux différents rédacteurs en chef des séries, en format WORD ou DOC.

II. INFORMATIONS IMPORTANTES

Les auteurs sont invités à envoyer directement leurs articles aux rédacteurs en chef des différentes séries :

- Sciences des structures et de la matière : Pr ABDOULAYE Alassane : aabdouy@yahoo.com (Niamey)
- Sciences de la santé : Pr TOURE Meissa : mtoure@ised.sn (Dakar)
- Sciences de la vie, de la terre et agronomie : Pr GLITHO Adolé I. : iglitho@yahoo.fr (Lomé)
- Sciences appliquées et de l'ingénieur : Pr FALL Meissa : meissa.fall@univ-thies.sn (Thiès)
- **Littérature, langues et linguistique** : Pr AINAMON Augustin : augustinainamon@yahoo.fr (Cotonou)
- Sciences humaines : Pr KADANGA Kodjona : kkadanga59@yahoo.fr (Lomé)
- Sciences économiques et de gestion : Pr ONDO Ossa Albert : saon4@yahoo.fr (Libreville Gabon)



- Sciences juridiques et politiques : Pr SOMA Abdoulaye :
tikansonsoma@yahoo.fr (Ouagadougou)
- Pharmacopée et médecine traditionnelles africaines : Pr OUAMBA Jean
Maurille : jm_maurille@yahoo.fr (Brazzaville)

Les contributeurs doivent payer **25.000 F CFA**, à la soumission de leur article et **75.000 F CFA** à l'acceptation auprès de l'agence comptable du CAMES par transfert rapide avant la parution de leurs articles dans les séries de la Revue.



SOMMAIRE

1. **Ange Gaël PAMBO PAMBO N'DIAYE**
Historical Representations and Literary Imagination in Slave Narratives: Case Study of "Narrative of the Life of Henry Box Brown"
Pages 1-10
2. **Armel MBON**
Dickens's *Hard Times*: An Indictment for Encyclopaedic Knowledge?
Pages 11-27
3. **Alexandre T. DJIMELI**
Le Concept de Média Régional : Entre Limites Territoriales, Point de Vue Régional et Idéologie de Lieu
Pages 28-45
4. **Flavien Dossou LANMANTCHION**
Exploring Ways of Developing Students' Oral Performance Using Moving Images: A Case Study
Pages 46-55
5. **Jérôme COMPAORE**
Communication and Urban Mobility in Major Cities in Burkina Faso: Case of the Construction of the Northern Interchange in the City of Ouagadougou
Pages 56-71
6. **Larry AMIN**
Material Impulses and the American Cultural Values in F. Scott Fitzgerald's *The Great Gatsby*
Pages 72-85
7. **Lévry Pierre Félix ZIRIMBA & Mohamed CAMARA**
De la Caractérisation du Personnage de Nahoubou 1^{er} à Travers l'Usage de l'Interrogation dans *Les Voix dans le vent* de Bernard DADIÉ
Pages 86-97
8. **Sinseingnon Germain SAGBO**
Auswirkungen der europäischen Aufklärung in Deutschland und in Afrika: eine vergleichende Analyse
Pages 98-109
9. **Yémalo C. AMOUSSOU & Edouard L. K. Koba**
Power and Ideology Through a Pragmatic Analysis of Wole Soyinka's *A play of giants*
Pages 110-129
10. **Omeh Obasi NGWOKE**
Water Imagery and the Content of J. P. Clark-Bekederemo's *Song of a Goat*
Pages 130-145